

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Correspondențele nu se
primesc.
Manuscrisurile nu se
retrimit.
INSERATE
Se primesc în Administrațiunea în
Brașov și la următoarele
BIBLIOTECI de ANUNȚURI:
In Viena: la M. Dukas Nachf.,
Nuz. Angenfeld & Emeric Le-
ner., Heinrich Schalek, A. Op-
pelik Nachf., Anton Oppelik.
In Budapesta: la A. V. Gold-
berger, Ekstein Bernat, Julius
Leopold (VII. Erssébet-körut).
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
rie garmond pe o coloană 10
bani pentru o publicare. Pu-
blicări mai dese după tariful
și învoială. — RECLAMĂRI pe
pagina 2-a c. seră 2) bani

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXIX.

„GAZETA“ iese în fiecare zi
Abonamente pentru Austro-Ungaria
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 8 cor.
N-ri de Duminică 4 cor. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-ri de Duminică 8 fr. pe an.
Se primumeră la toate ofi-
ciile poștale din țară și din
afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare,
Târgul Inului Nr. 30. etagiu
I.: Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 6 cor.
Cu dănuș în casă: Pe un an
24 cor., pe șase luni 12 cor.,
pe trei luni 8 cor. — Un esom-
pliar 10 bani. — Atât abona-
mentele cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 165.

Brașov, Joi 27 Iulie (9 August).

1906.

Conflictul Greciei cu România și Bulgaria.

Un redactor al ziarului „N. fr. Pr.“ a avut
dilele aceste un interview la Marienbad cu d-l
Alex. E. Lahovary, ministrul român la curtea din
Viena, care a fost timp de patru ani ministru la
Constantinopol și cunoaște foarte bine chestiunile
orientale și cu deosebire chestiunea macedoneană.
Ministrul român s'a pronunțat asupra conflictului
Greciei cu România și Bulgaria precum urmează:

Este de înțeles, că Grecii își fac
dușmani atât în România, cât și în
Bulgaria. Ei forțază scoaterea în pri-
mul plan al idealului lor elenistic in-
tr'un chip, care trebuie să ofenseze
pe celelalte națiuni. Și cine ar avea mai
mare interes decât ei, să menajeze atât
România cât și Bulgaria? În România
Grecii au acaparat bogății mari și po-
ziții sociale însemnate la Galați, Brăila,
Sulina și Constanța. Același lucru se
poate zice despre Grecii din Burgas,
Filipopol, Varna. Și nici nu sunt Grecii
din Macedonia și peste tot din Tur-
cia. Acum dacă acești Grecii ațiați de
conzului Greciei, de episcopi sau de
agenți eleni propagă cu impulsivitate
provocatoare ambițiunile Elenizmului,
aceasta este ofenzător în gradul su-
prem.

Agentul cel mai periculos și mai
impulziv este clerul grecesc depen-
dent de patriarhul grecesc din Con-
stantinopol.

N'am de gând să fac elogii Bul-
garilor. Dar din purtarea patriarhu-
lui ecumenic grecesc și a exarchului
bulgăresc din Constantinopol se poate
vedea, care este deosebirea între ne-
socotința grecească și moderațiunea
bulgărescă. De treizeci de ani șade
exarchul Iosif pe scaunul său — pe
când persoana patriarhului în timp
de o generațiune s'a schimbat de ne-
numărate ori. De și patriarhul este
ales pe viață, totuși în timpul acestor
treizeci de ani nici unul n'a mu-

rit pe tronul său. Schimbările și in-
trigile sunt acolo în permanență. Doi
din patriarhii răsturnați sunt încă în
viață. Și actualul patriarh Ioachim
III. se face culpabil de delictul impar-
donabil de a promova în mod neligi-
tim helenismul în Macedonia. Cu to-
tul altfel este exarchul Iosif! Poziția
lui ar fi mult mai grea, dacă el este
capul tuturor credincioșilor bulgari —
nu numai în Turcia, ci și în Bulga-
ria, și totuși el știe prin rezervă în-
țeleaptă a-și păzi cu demnitate ran-
gul. Patriarhul ecumenic însă, care
păstorește numai pe credincioșii greci
din Turcia, face politică pe placul gu-
vernăntilor din Atena, de cari nici nu
atârnă.

Aici este punctul de gravitație
al chestiunii. Patriarhul se crede nu
numai șeful spiritual, ci și politic al
Grecilor din Orient, și socoate, că tre-
buie să opereze pentru idealurile po-
litice ale grecismului.

Și episcopii greci sunt nu numai
în dependență spirituală față cu dâ-
sul, ci sunt așa zicând și emisarii po-
litici ai lui și ai grecismului. Propa-
ganda elenică, răspândirea grecismu-
lui peste toate ținuturile Orientului,
pe unde există oameni cari simt gre-
cește ori vorbesc grecește, de sigur
nu este compatibilă cu *status-quo*-ul ga-
rantat de Europa. Așa isbesc acești
preoți greci și în principiile păzite de
Europa, care are la inimă pacea în
Balcani! Este de înțeles, că nu de
mult s'au făcut demonstrațiuni la
Varna contra episcopului, care venise
să-și facă acolo intrarea. Episcopul
venia într'o țară străină și trebuia să
aibă tactul să se prezente la Sofia gu-
vernăntilor, să zicem între alții, mi-
nistriului de culte. El însă i-a descon-
siderat pe Bulgari și s'a gândit nu-
mai la grecii săi, cari în mare parte
sunt imigrați și pe lângă toate, su-
puși bulgari. Ei bine, Bulgarii nu l'au
lăsat nici măcar să debarce.

Poate că Bulgarii au mers prea
departe cu demonstrațiunile lor. Au-
toritățile bulgare vor ști să isbească
pe cei culpabili. Dar pe de altă parte
trebuie să se înțeleagă, că în Bulgaria
domnește un *resens* cu deosebire im-
potrivă clerului grecesc, care sprij-
nește atât de strașnic operațiile ban-
delor în Macedonia.

Dacă peste tot poate fi vorba de
un cuvânt indulgent față cu opera-
țiile detestabile, bandele bulgărești
trebuie să le apreciam mai cu indul-
gență, decât pe cele grecești. Bandele
bulgărești se recrutează doar mai ales
din Bulgari macedoneni. Sunt oameni
cari peste zi își fac lucrul lor de
câmp, iar sara iau armele în mână.
Nu așa bandele grecești. Acestea
sunt compuse din oameni plătiți din
partea Grecilor, mercenari, cari vin
din Grecia, trec granița și săvârșesc
în Macedonia atrocități cu sprijinul
moral al clerului grecesc.

Guvernul bulgar s'a ținut dela
1904 riguros de lozica dată de Eu-
ropa, de a nu tolera ca bande for-
mate în Bulgaria să treacă granița.
În Sofia s'au arătat tari și s'au pri-
ceput a suprima ambițiunile mace-
donene. Nu așa în Atena. Acolo gu-
vernul se lasă remorcat de politicianii
de stradă și de cafenele. Acolo stă-
pânește strada cu pretensiunile ei
excesive. Acele pretensiuni sunt în
raport indirect cu mijloacele de cari
dispune Grecia. Ea n'are armată or-
ganizată în regulă, finanțele ei sunt
destrăbălate. Și totuși la 1896
Grecii, cu toate avertismentele in-
tregei Europe, au fost atât de temerari,
a declara războiul Turciei, care
cu toate lipsurile ei, posedă o armată
excelentă. Urmarea a fost o înfrân-
gere rușinoasă. Dar cu toată înfrân-
gerea, Grecii au putut să se instaleze
în Creta. Se pare că Europa e de
păreră, că Grecii sunt irresponsabili
pentru faptele lor ca și copiii, și că

dacă au pățit-o, trebuie să-i îmbrăți-
șeze cu dragoste.

Va fi bine însă, ca Europa să
dea a simți Grecilor, că nu pot ne-
pedepsiți să lucreze fără minte.

Dacă tulburările din Macedonia
nu incetează, trebuie să cântărim și
următoarele: Cele două puteri inte-
resate, Austro-Ungaria și Rusia, au
legat mâinile Turciei. Iată de ce, a-
proape nu se mai aude de atrocități
turcești — cu atât mai mult se aude
iună de atrocitățile creștinilor, mai
ales ale Grecilor față cu Turcii, sub
scutul patriarhatului și al episcopilor.

Datoria Europei ar fi acum, să
lege mâinile bisericilor creștine cu
deosebire ale patriarhatului grecesc
și să nu tolereze transgresiuni din
partea clerului pe terenul civil. Tre-
buie să se stabilească o controlă in-
ternațională, un fel de supraveghiere
europeană asupra acțiunii episcopa-
telor.

Ar fi bine, dacă în sediile die-
cezane din Macedonia, ca în Castoria,
Drama, Monastir, Grevena, Salonic,
Florina, Ochrida etc. agenții consula-
telor europene ar reprimă din ne-
mijlocita apropiere transgresiunile po-
litice-civile ale episcopilor greci.

Dacă odată, pe lângă toleranța
Turciei va fi eliminată și cooperarea
episcopilor greci, atunci va fi pace
desăvârșită în Macedonia și Grecii
nu vor mai fi ispitiți a exagera ideea
patriotică a elenizmului pe contul
altor națiuni.

Afacerea Jekelfalussy. Înaintea jude-
cătoriei cercuale din Budapesta a avut loc
Luni pertractarea acusei fostului adminis-
trator al moșiei ministrului Jekelfalussy,
Kovacs György, prin care acesta pretinde
leafa ce nu i-s'a plătit în suma de 700
cor. 60 b., și cele 160 cor., 40 b., pe cari
a trebuit să le plătească lui Jekelfalussy,
când cu arestarea sa. Kovacs a fost re-
presentat prin avocatul Dr. Csanádi Pál,

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

Din Basarabia.

— Note și impresii. —
De Dr. I. Duscian.

Intâmplător am trăit câte-va luni în
Basarabia, zic intâmplător, căci nici odată
n'am avut dorința de a trece Prutul, de a
cotreera satele și târgurile acestei țări su-
rori. Iar acei ce au, sau au avut această
dorință să-mi arunce peatra; tare mă
tam că vor fi puțini sau poate nici unul.
Multe dorinț bat în inima unui Român,
multe visuri își clădește sub fruntea lui
de poet... dar rare sunt visurile și dorin-
țele acestea de a vedea pe ai săi și din-
colo de hotare cum trăesc, cum vorbesc
și ce gânduri li frământă.

Sunt poate, ei, sunt mai puțin vino-
vați decât școala noastră care are un pro-
gram menit să ne facă să ignorăm tot ce
e românesc și să ne facă din potrivă cu-
nosători a tot ce nu e și n'a fost româ-
nesc. Nu cunoaștem țările vecine și în
geografiile noastre nu există o descriere
specială și detaliată a ținuturilor locuite

de Români. Astfel de hărți naționale, ca
să le zic așa, sunt la Bulgari și Sârbi și
am văzut dese ori în școalele lor cum Do-
brogea și o bună parte a Basarabiei, Ma-
cedonia, Serbia veche, intră sub numele
de *Bulgaria*...

Da... acei ce nu trăiesc și nu se bu-
cură de budgetul nostru nu mai sunt Ro-
mâni și căutăm să li ignorăm...

Ignorați de noi, Românii de prin alte
unghere, trăesc cu toate astea și și păș-
trează limba, datinele și credința poate
mai bine decât noi liberi cetățeni ai re-
gatului. Cu toată persecuția și cu toate
nevoile, ei rămân sentinela fidelă a unei
națiuni încăpăținate de a trăi cum o nu-
mește Onesime Reclus națiunea română.

Cum a putut să se menție, cum a
putut să reziste atâtor năvăliri și între-
prinderi de perzanie... nu știu.

E un problem greu de deslegat. Căci
socotind superficial, privind la masa popo-
rului, incultă, părăsită, neațătată de nimeni
a lupta și a se menține; observând boeri-
mea ușurată, maimuțărind cu talentul
caracteristic ei, tot ce nu e național... ai
crede că nu e popor mai ușor de acapa-

rat influenței streine de cât poporul ro-
mânesc.

Un popor rămâne în picioare, așa se
spune, atunci, când posedă o cultură, o
știință, o artă, atunci când nobilimea păș-
trează cu sfințenie tot ce strămoșii i-au
lăsat drept moștenire. E acest lucru în
Basarabia? Departe. Țăranii nu știu ceti;
boerii nu gândesc decât rusește și totuși
e un popor românesc dincolo de Prut. Tot
așa de românesc ca și cum nici o zi n'ar fi
stat sub jugul rusec. E o afirmație anti-
cipată, dar veți vedea din notele mele că
cu toate astea se degajează un spirit de uni-
tate națională în toate clasele sociale din
Basarabia.

De țăran, nu putem spune nimic, de
cât că a rămas neschimbat: e același ță-
ran moldovean ca și acela de dincolo de
Prut. Același port, aceeași limbă, aceleași
cântece, doine, povești, legende le respectă,
le întrebuintează, le spune. Știe câteva
expresii rusești și numiri de funcționari
sau funcții pe rusește, încolo nu vorbește
o vorbă rusească, nu poate suferi pe Ruși
pe cari îi numește sub un nume foarte pu-
țin poetic de *porci*. De ce? El singur nu

o poate spune, nu o face aceasta nici din
naționalism, nici din irredentism; îi e o-
mului rusu nesuferit și pace!

Copiii de țărani învață în școli ru-
sești, dar puțini știu ceti și scrie și cei
ce învață uită tot, după o lună dela mân-
tuirea școlii.

Dela 1877, Rusia ia un contingent de
tineri în armată, pe care îi trimete prin
Siberia, Polonia, Caucaș, ca să apere îm-
părăția. Țăranul numește pe soldați »mus-
cali« și zice de cei ce se duc în oaste »s'a
dus în muscali«. Acești muscali moldoveni
revin după 7 ani de armată, tot așa mol-
doveni cum au și plecat și din toată ru-
seasca ce au învățat'o în cinci ani, uită
tot, afară de *tak tocino* și *Nikak niet*, ex-
presii soldățești cari însemnează: așa și
nu e așa.

Satele sunt, leit satele noastre, ace-
leași case, aceleași coșare de păpușoi și
grâu, aceleași grădini pline de rod și de
umbră și peste tot aceeași tihnă dulce a
vieții noastre de țară, care are aerul ei
caracteristic, neîntâlnit în satele rusești.

Lanurile de grâu, ovăș și orz se in-
tind într'o simetrie isteată iar cele de po-
rumb par nesfirșite în verdele lor întune-

noscința celor ce doresc să emigreze, că în statele Transvaal și Oranje se primesc numai astfel de emigranți străini, cari știu ceti și scrie.

Deces. În Baia mare a repausat Avram Dumitran locotenent de honvești în pens. în etate de 60 ani.

Loteria de stat română. În »Monitorul Oficial« a apărut actul constitutiv și statutele societății lotăriei de stat din România. Se știe că această societate cu sediul în București, a fost constituită cu un capital de trei milioane, subscris de Banca de credit român din București, Länderbank, Norddeutsche Bank, firmele Behrens și Söhne, Hardy și Hinrichsen, Carl Masse din Hamburg și d-ni M. H. Baumgarten și I. H. Arion, directorul și subdirectorul băncii de credit român. În primul consiliu de administrație au fost desemnați ca membrii d-nii Hans Schuschny, Emilio Morpurgo, Carl Masse, Em. Culoșiu, Gr. G. Cantacuzino, N. Xenopol, I. H. Arion, M. H. Baumgarten și Otto Petersen. Censori au fost aleși d-nii Pascal Tonescu, Robert Hammer și Adrian Magheru.

Oficiul poștal din Brașov își va termina zilele acestea mutarea în noul palat, așa că *Sămbătă, în 11 August* — afară de telefonul interurban — toate atacurile poștale se vor rezolva în noul palat.

Cofetarii din Brașov aduc la cunoscința publicului, că în vederea scumpetii au luat hotărârea de a urca prețul prăjiturilor dela 10 fileri la 12 fil. Tot-odată rogă publicul să-i sprijinească și mai departe.

Suțem rugați a publica, că Rândul I al balconului dela teatrul ungeresc începând de Joi se va da cu prețul urcat de 2 coroane.

Români decapitați de antarți greci.

»V. N.« primește din Salonic următoarea mișcătoare scrisoare :

Salonic, 20 Iulie.

»La 18 l. c. antarții au pus mâna, ziua nămieaza mare, pe frații Gusica și Tușia Zogalliană din Seliă, cari locuiesc în satul grecesc Libanova, și pe un bulgar din Castoria, tot din acest sat, și i-au măcelărit.

»Bulgarul a scăpat ca prin minune fiind rănit numai în gură.

»Românii noștri amândoi au murit, torturați în chipul cel mai groaznic; după cum am auzit, întâi le-au tăiat picioarele degetele de la mâni, apoi brațele, apoi nici nu pot să descriu cum am auzit...

»Cauza pentru care au fost uciși, este că au fost Români. Ca să poată trăi în acest sat grecesc, s'au declarat grecoman, și au obținut și bilete de liberă petrecere plăbind o însemnată sumă de bani. Dar de și s'au declarat grecocoman, nu au putut să nu vorbească românește, și asta le-a pricinuit moartea.

»Apoi, s'au împlinit și dorința Sfântului arhieru din Chitrus, care în ziua Paștilor, de pe amvonul bisericii, îndemna pe ortodoxii greci, că acela care va omorî unul sau mai mulți români, cu mâinile pline de sânge, să se ducă la Sfîntia sa, că-l va împărtași și îi va da binecuvîntarea!

»Astfel ziua Sf. Ilie, nu putea fi trecută cu vederea de antarți.

»Când s'au dus autoritățile la fața locului, cadavrele Românilor au fost găsite fără capete. Probabil, capetele au fost dușe în Grecia, la Atena, pentru ca ucigașii să facă dovada nelegiuirilor lor, și să-și ia răsplata!

Din Rusia.

Ticloșia presei jidovești s'a manifestat din nou cu ocazia ultimelor evenimente din Rusia. Cu deosebire organul principal din Viena al »Alianței Israelite« a profitat deuciderea deputatului Herzenstein, spre a ațîța contra lui Stolypin și a-l susținea. »N. Fr. Pr.« a acuzat pe față guvernul rusesc și pe Stolypin, că ar fi fost autorii morali ai uciderei lui Herzenstein. Acesta, firește, este prezentat în presa jidovească ca cel mai nobil om din Rusia, și moartea lui a pricinuit cauzei libertății o rană profundă. Sura a fi însă lămurită, trebuie să relevăm următoarele :

Mihail Iakovlevici Herzenstein a fost secretarul privat al negustorului Lazar Poljakoff și tot odată conducătorul de afaceri al băncii agrare »Poljakoff« din Moscva.

În calitatea aceasta, timp de 15 ani, Herzenstein a fost în adevăr pentru unii binefăcător, dar pentru cei mai mulți un mare asupritor. El taxa moșiile, dădea împrumuturile, vindea ipotecile etc.

Când atacurile lui Poljakoff începură a se sdrcucina, Herzenstein se boteză și deveni omul publicității, cu alte cuvinte deveni un om tot așa de cinstit, ca și Dreyfus cel reabilitat.

Deșteptăciunea lui Herzenstein cea mult lăudată în presa jidovească însă n'a fost așa de fenomenală, dovadă că ajutorul de ministru Gurko într'o discuțiune în care Herzenstein susținea expropriarea silnică, l'a demascat ca ignorant, încât n'a știut să răspundă o silabă.

Numita presă suspicionează pe Stolypin și pe țarul, că ar avea de gând a restitui *ancien regim-ul*, și dizolvarea Dumei ar sta în legătură cu acest plan.

Insuși contele Witte însă, prietenul jidovilor, a declarat, că nici un șef de stat, sau guvern n'ar fi tolerat ceea ce făcea Duma dizolvată. Guvernul trebuia să aleagă între revoluția organizată sub mantaua legalității și între dizolvarea Dumei. Și dacă dizolvarea va avea drept consecință revoluțiunea, cel puțin nu se va putea zice, că aceasta s'a instalat prin acțiunea unei pseudo-legalități.

Manifestele ex-deputaților adresate poporului și soldaților nu sunt decât o declarație de război. Urmările s'au și arătat la Sveaborg și Kronstadt, dar planurile revoluționarilor au fost deocamdată zădărnice.

Cine au fost însă și de astă dată principalii agitatori? În cea mai mare parte iarăși jidovii. Tot așa și teroriștii din Varșovia cari au ucis mai dăunăzi mai mulți soldați, ofițeri și polițiști, aparțin »ligei« jidovești. Ei își au ziarul lor, a cărui tipografie poliția n'a descoperit-o încă. Într'unul din numerile mai recente ale acestui organ s'a publicat exact planul după care au procedat teroriștii cu ocaziunea atentatelor, pe cari le-au pus la cale, după cum singuri spun, »spre a arăta autorităților că starea de asediu nu este absolut de nici un folos«. Un cinism mai animalic decât acesta nici că s'a pomenit!

În fața acestor fapte, jidovii totuși îndrănesc a susține, că ei sunt »victimele«, și apelează la America și Anglia, la Regele Svediei și la Franța, pe care au rugat-o să trimită vase de război pentru apărarea jidovilor. De la contele Golurowski încă cer, să intervină spre a se pune capăt persecuțiilor.

Dacă Rusia ar fi luat din capul locului măsuri energice împotriva »ligei« jidovești, n'ar fi ajuns lucrurile, unde le vedem astăzi. Așa însă Rusia va trece prin un sbucium teribil până se va restabili liniștea.

„D. Z.“

Anuare.

II.

»Anuarul școalei comerciale superioare gr. or. române din Brassó (Brașov) pe anul XXXVII al existenței sale. Anul școlar 1905—1906. Publicat de Arseniu Vlăicu director Brassó (Brașov.) Tipografia Ciurcu & Comp. 1906.

În partea primă a anuarului, directorul școalei comerciale publică un tratat mai lung despre »Reforma învățământului nostru comercial«. Autorul face în acest tratat o revizuire generală asupra învățământului în școalele comerciale până la stadiul în care se află astăzi, ocupându-se îndeoseb cu dezvoltarea învățământului în școala comercială română din Brașov.

Partea a doua a anuarului conține datele școlare. Personalul didactic a fost compus din: 1 director, 4 profesori definitivi, 1 profesor suplinitor și 2 profesori pentru studiile secundare. Unele studii au fost predate de 3 profesori dela școalele reale și gimnaziale. Pe o estindere de 14 pagini se publică materia predată în anul școlar 1905—6 în cele 3 clase comerciale.

În capitolul III se enumără cărțile folosite în școala comercială sup. gr. or. rom. Capitolul IV se ocupă cu cestiunea examenelor de privațiști și capitolul V cu »Disciplina«.

În capitolul VI »Examenele de maturitate« se publică lucrările în scris ale elevilor admiși la examenul de maturitate. Urméză capitolele: »Societatea de lectură a elevilor«, »Lucrările scripturistice din limba română în anul 1905/6«, »Instituțiunii și mijloace de învățământ«, »Stipen-

diști, interniști și alți beneficiari« și »Cronica anului 1905/6.«

Din datele statistice extragem următoarele: S'au înscris cu începutul anului școlar cu totul 106 elevi și a rămas la finea anului 101 elevi. Statistica elevilor reușiți la examenul de maturitate este următoarea: Din 2 elevi, cari s'au prezentat la examenul de maturitate în luna Septembrie 1905, unul a fost declarat matur, iar celălalt a fost respins pe un an. Din 25 candidați admiși la examenul verbal în Iunie a. c. 1 candidat a fost declarat matur cu bine, 9 maturi simplu, 13 elevi au să repete examenul din 1 sau 2 studii în luna Septembrie, iar 2 au fost respinși pe un an.

ULTIME SCIRI.

Viena, 8 August. Agenția »Herzog« află din isvor vrednic de crezut următoarea știre din Lemberg: De 2 săptămâni se află aci un conte, care este în apropiată legătură cu cercurile Curții din Petersburg. Contele a primit din Petersburg o telegramă, în care i-se comunică despre proiectele discutate în consiliul de miniștri, prietoare la liniștirea revoluționarilor. Între altele s'a propus a se împărți alimente țăranilor spre a-i liniști. Reacționarii protestează contra acestor proiecte și susțin că Țarul nu poate admite asemenea dispozițiuni, în urma manifestului din Octombrie.

Țarul a anunțat abdicarea sa. Cu regețea vor fi însărcinați Marele Duce Vladimir și Nicolae Nicolaevici. Marele Duce Vladimir, care se află la Meilingen, a fost chemat telegrafic. Un alt personaj marcant ce se află la Franzesbad, a fost anunțat deasemenea despre abdicarea Țarului.

Odessa, 8 August. Se comunică din Sevastopol cu data de 6 August că în noaptea de 5 August pe la orele 2, câți-va necunoscuți au sunat la poarta de intrare principală a edificiului tribunalului militar unde ține ședințele curtea marțială în centrul orașului. La întrebarea portarului cine sună, dâșii au răspuns: Aducem o telegramă dela președintele curței marțiale. În momentul când portarul a deschis poarta, trei oameni s'au aruncat asupra lui, l'au legat, i-au legat ochii și l'au lăsat în anticameră. În urmă s'au îndreptat către cancelarie și s'au dus drept la dulapul care conținea afacerea revoltei flotei constând din 20 de volume; dâșii au luat 18 volume precum și dosarul afacerii Schmidt cu toate piesele justificative și au dispărut cu documentele.

Moscva, 8 August. Eri după amiazi a izbucnit greva generală. Imediat după acesta lucrătorii dela căile ferate au proclamat de asemenea greva. La Moscva și împrejurimi greva este declarată în toate fabricile și atelierile. Tipografiile sunt de asemenea în grevă și din această cauză ăările nu au putut apărea. Populația a luat cu asalt brutăriile.

Madrid, 8 Aug. Asupra catastrofei vasului »Sirio«, se mai anunță, că până acum au mai fost pescuiți 200 de morți, printre cari priorul benedictinilor din Londra, episcopul din Brasilia, compozitorul spaniol Hrenozo și cântărețul spaniolă Lola Milanez. Mulți din cei salvați au inebunit de spaimă. Consulul austro-ungar din Rio de Janeiro, Politzer, care a avut un cerc de salvare, l'a dat unei femei care se lupta în valuri cu doi copii ai ei. Consulul a fost și el salvat.

Stettin, 8 August. Într'un cartier al orașului unde se află marile magazine s'a declarat eri seara un incendiu groaznic. Până acum au ars 10 magazine. Focul nu s'a putut încă localiza și amenință și podul peste Oder.

München, 8 August. Principesa Maria de Saxa Coburg și Gotha a murit la Davos. În mormântarea principesei Matilda de Saxa Coburg și Gotha se va face Sămbătă la cimitirul Rieden lângă Leutstätten.

Londra, 8 August. Din Odessa se anunță: Revoluționarii din Rusia au la îndemână 12,000 bombe.

New-York, 8 August. 300 de bărbați, femei și copii, au inoptat pe un vapor la insula Courty-Island. Vasul ciocnindu-se cu un alt vapor, s'a produs o panică îngrozitoare printre pasageri. Toți alergeră spre luntrile de salvare. Multe femei și copii fură răsturnați; au fost număroși răniți. Vasul însă nu s'a scufundat și astfel a fost evitată o nenorocire mai mare.

New-York, 8 August. Aici domnesce o căldură tropicală. 50.000 de oameni din New-York dorm sub cerul liber în Courty Island, din cauza căldurii.

Diverse.

Cele mai scumpe telegrame. După tariful român telegrafic cea mai scumpă telegramă ar fi aceea, care ar fi expediată la Mossamedes, în Africa occidentală. În adevăr, costul unui singur cuvânt pentru Mossamedes e de 13 lei 40, astfel că o telegramă de 10 cuvinte ar costa 134 lei. În timpul războiului ruso-japonez, un ziarist din București își propusese să plece la teatrul războiului ca corospondent al ziarelor române. A trebuit însă să renunțe la ideea sa, căci costul unui cuvânt telegrafiat din Japonia seu Coreia ar fi fost de 6 lei 80 până la 9 lei 75, astfel că o telegramă de 100 cuvinte, după calea pe care ar fi fost expediată ar fi costat între 680 și 975 lei.

O isbândă femenistă în Italia. Feministele italiene au adoptat, spre a căpăta dreptul de vot, o tactică deosebită de aceea a colegelor lor engleze, belgiene franceze etc. În loc de a căuta să facă opinia publică și partidele politice ca să susție un proiect de lege în sensul emancipării politice a femeilor, ele s'au adresat tribunalelor spre a revendica acest drept pe cale judiciară.

Curtea de apel din Ancona le-a dat dreptate dillele acestea. Ea a hotărît, că în lege nu există nimic care să escludă dela dreptul de vot pe femeile, cari se gădesc în aceleași condițiuni cu bărbații și decide deci, că puterile publice comit o ilegalitate refuzând buletinul.

Bizuindu-se pe această hotărîre, feministele italiene au decis să cêră îndată înscrierea lor în listele de alegători a tuturor aceloră dintre ele, cari se află în condițiile alegătorilor bărbați, adică, cari sunt în vîrstă de 21 ani, știu să scrie și să cetească și plătesc 20 lire contribuțiunii directe.

Așa-dér Italia va cunoște femeia-a-legător, decă statul nu va isbuti să facă să se caseze hotărîrea curții de apel din Ancona.

Bibliografie.

— Romanul »Robia Banului« de Sofia Nadejde a apărut în o nouă ediție și se află la tipografia și librăria A. Mureșianu în pret de 2 Lei plus 30 bani porto.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.
Redactor responsabil: Traian H. Pop.

Stabiliment de hydrotherapie

Wällischof,

stațiune de tren și postă Brunn-Maria-Enzersdorf, 30 min. departe de Viena.

Arangiamet modern

(pe lângă hydrotherapie completă, băi electrice, de aer, sôre, massage, electricitate gimnastică suedă etc.)

Prețuri moderate.

Cu prospecte și informațiuni mai detaliate stă la dispoziție direcțiunea și medicul stabilimentului

Dr. Marius Sturza.

Cursul la bursa din Viena.

Din 7 August n. 1906.

Renta ung. de aur 4%	112.80
Renta de corone ung. 4%	94.80
Impr. cail. fer. ung. in aur 3 1/2%	84.80
Impr. cail. fer. ung. in argint 4%	94.50
Bonuri rurale croate-slavone	97.—
Impr. ung. cu premii	208.—
Losuri pentru reg. Tisei si Seghedin	154.50
Renta de hartie austr. 4 2/10	99.50
Renta de argint austr. 4 2/10	99.35
Renta de aur austr. 4%	117.70
Renta de corone austr. 4%	99.60
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	89.40
Losuri din 1860	158.85
Actiuni de-ale Banței ung. de credit 1764.—	
Actiuni de-ale Banței austr. de credit 810.—	
Actiuni de-ale Banței austro-ung.	671.25
Napoleondori.	19.10
Marci imperiale germane	117.37 1/2
London vista	240.07 1/2
Paris vista	95.47 1/2
Note italiene	95.50

Cursul pietei Braşov

Din 8 August n. 1906.

Bancnote rom. Cump. 18.94 Vënd.	18.98
Argint român " 18.80 "	18.84
Napoleond'ori. " 19.06 "	19.10
Galbeni " 11.20 "	11.40
Marci germane " 117.20 "	117.30
Lire turcesci " 21.50 "	21.65
Scris. fonc. Albine 5% 101.— "	102.—
Ruble Rusesci " 2.53 "	2.58

La tipografia si librăria A. Mureşianu

se pot procura următoarele:

Ivanovici: Valurile Dun. Vals.	—36
Păba F. C.: Potpouriu din melodii naţion. rom.	—70
" Concordia Vals	—50
" Victoria-Quadril	—40
" Harmonia-Quadril	—4
Porumbescu: Baladă pentru violină 2 cu acompaniament de pian 1.	
" Potpouriu din opereta 50	
" Craiu nou " 2.—	
" Uvertură din opereta " Craiu nou "	1.50

Biblioteca populară „Minerva“.

- Nr. 1, 2 și 3: „Istoria populară a Românilor
- Nr. 4: „Cântarea României“.
- Nr. 5: „Istoria populară a Literaturii Române“.
- Nr. 6: „Revoluția lui Tudor Vladimirescu“.
- Nr. 7: „Pierderea Basarabiei“.
- Nr. 8: „Unirea principatelor și domnia lui Cuza“.
- Nr. 9: „Mihail Cogălniceanu“.
- Nr. 10: „Vasile Alexandri“.
- Nr. 11: „Stefan cel mare“.
- Nr. 12—13: „Mihail Viteazul“.
- Nr. 15: „Răpirea Bucovinei“.
- Nr. 16: „Cum se ne crescem copiii“.
- Nr. 17: „Păstrarea sănătății“.
- Nr. 18: „Ce se cetim“.
- Nr. 19: „10 M. iu“.
- Nr. 20, 21 și 22: „Răsboiul Românilor pentru neatarnare“.
- Nr. 23: „Veniamin Costachi“.
- Nr. 24: „Aritmetica“.

Prețul fie-cărui număr 15 bani.

Biblioteca musicală:

Note pentru voce și piano.

- Nr. 1: „Deșteptă-te Române“.
- Nr. 2: „Luna dorme“.
- Nr. 3: „A oleo!“
- Nr. 4: „Suspine crude“.
- Nr. 5: „Cât te-am iubit“.
- Nr. 6: „Călugărul din ve hiul schit“.
- Nr. 7: „Pentru tine Iano“.
- Nr. 8: „Două fete spelă lână“.
- Nr. 9: „Ce te legeni codrule“.
- Nr. 10: „Steluța“.
- Nr. 11: „Cucuruz cu frunza 'n sus“.
- Nr. 12: „Fetiço din acel sat“.
- Nr. 13: „Popa dice că nu bea“.
- Nr. 14: „Inimiōra mea“.
- Nr. 15: „Am u leu și vrăse-l beau“.
- Nr. 16: „Pasere galbină 'n cioc“.

Fie-care număr 20 bani.

Acum 40 de ani. Povestiri despre so sirea M. Sale Regelui Carol pe pământul României de A. Rămerița cu ilustrațiuni se poate procura prin Tip. și Libr. A Mureşianu Braşov preţul 50 bani cu porto 60 bani.

Predici și învățături la toate Duminecile și săbătorile anului culesse de Petru Maior de Dicio-Sân Martin editate acum de prima dată cu litere latinești se pot procura la Librăria A. Mureşianu toate 3 părțile cu 3 corone plus 30 bani porto.

Subscrisul face cunoscut, că la loteria de clasă ung. reg. la trage-rea a III-a a câștigat cu losul Nr. 109,421 suma de corone 3000. Losul au fost cumpărat dela Casa de bancă Iacob Adler & Fratele din Braşov.

Vasilie Moldovan.

Nr. 11652—1906.

Licitatiune cu oferte.

In căsarma de Infanterie orășă-nescă sunt de dat in antreprisă mai multe soiri de zidiri, cari tote la olaltă sunt prețuite la 11300 cor.

Spre acest scop in 16 August a. c. la 10 ore a. m. se va ține li-citatiune cu oferte in despărțământul V. magistratual (afaceri economice).

Oferte inchise pentru aceste lu-crări sunt a se preda in despărțământul sus numit până la ora li-ci-tatiunii.

Planurile de zidire și prelimi-narele de spese precum și condițiunile de ofert și de contract se pot vedé și ceti in despărțământul eco-nomic V.

Brassó, in 1 August 1906.

1—2,2484.

Magistratul orășenesc.

Vîndare de casă.

In Scheiul Braşovului pe Cacova de sus nr. 3, la poziție plăcută și in stare bună, cu o curte încăpătoare și grădină mare, se află

de vîndare din mână liberă,

o casă constatătoare in etagiul întâi din 4 odăi și 1 bucătărie, éra in par-ter din 3 odăi, 1 bucătărie și 1 spă-lătorie.

Interesații a se adresa la d-nul Dr. Karol Lurtz, notar public regesc.

1—2,2484.

De vânzare

se află in comuna Feiurd (Fejérd) lângă Cluj o moșie de 400 jugăre, loc fertil, din care sunt: 7 jugăre intravilan, 63 jugăre pășune, 50 ju-găre livezi (rituri), 70 jugăre pădure și 210 jugăre arător, in condițiuni avantajoase.

Detailuri se pot primi in biroul institutului de credit și economii „Economul“ din Cluj. 2—3.

Cine suferé de Soldină, reumatism

se nu folosescă alta doftorie, decât se cumpere o sticlă de

Fluid de reumatism al Dr. Flesch

care vindecă mai sigur ca ori și care doftorie Soldină, reumă, dureri de spinare, Stăbicluni de mâni și piclore cauzate prin aruncătură, oste-nelă, scrintire. Se folosește și intern și extern. Efectul se simte in scurt timp și la boale in-vechite, la care n'au folosit băi séu altă dofto-rie. — Se capătă numai la inventator și singu-rul producător:

Dr. EMIL FLESCH „Magyar korona“ farmacie. Györ, Baross-ut 24.

Deposit principal pentru Budapesta farmacia Török J. VII, Király-uteza 12, și la farma-cia „Opera“, Andrássy-ut 26.

1 sticlă de 1 1/2, deolitru 2 cor. Sticle familiare pentru folosire mai îndelungată 5 cor. Se trimitt francate la comandă de 2 sticle micl séu 2 sticle familiare.

46—50.2004.

Avis.

Cu prețuri și condiții lante și cu

plata in rate

se capătă:

tôte soiurile de mașini de cusut bicicle de cele mai fine fabricat Mobile de lemn și fer, Tablou Oglinzi, Ciasornice de părete buzunar, Obiecte de podobă, Ga nifur de salon, Divane, Matraj Covore de părete și podele, C perte, tote soiurile de pânzări Stofe pentru Dame, Hain gata pentru bărbați și copii, eve tual se lucréză haine și duș măsură. — Asortiment mare c steaguri naționale.

Szöllösy Zs.

18—20.2565. Braşov, Str. Porții nr. 6

„Gazeta Transilvani cu numărul à 10 fil. se vir la zaraful Dumitru Pop, la tungeria depe parcul Ruc și la Eremias Nepoții.

Telefon nr. 100.

FARMACIA la URS a lui

VICTOR ROTH

Colțul Strada Hirscher și Orfanilor nr. 1, (fost Têrgul Straelor in apropierea Teatrului.)

Cel mai mare depou de specialități farmaceutice

(INDIGENE ȘI STREINE.)

CREME pentru frumsețe și SĂPUNURI,

PUDRE și PARFUMURI franțuzești,

ARTICOLE de toaletă.

APE MINERALE.

Mărfuri de gumă.

Expediție zilnic cu poșta. Proprietarul fiind mai mulți ani in Bucuresci la Farmacia Brus, dá răspuns in limba română la ori ce in-trebare.

6—100.

Cel mai mare magazin de haine gata pentru bărbați și dame

a lui

N. P. Goldmann

Braşov, Têrgul Inului (Palatul lui Cell) 31—33 și 28.

Fondată la 1892.

Fondată la 1892.

Bate ori și ce concurență in privința prețului asortimentului și gust.

Confecțiunile mele se lucréză sub supravegherea mea, modern, ca după măsură, numai din lână curată indigena, și stofe veritabile englezesci.

Tokio Pardesiuri pentru bărbați, potrivite pe corp din stofă englezescă cadrilată, cu póla clopot, dela 15 corone in sus.

Costum modern pentru bărbați, cadrilau, noua-te, lucrat bine din Cheviot englezesc, ori Kamgarn dela 14 corone in sus.

Costume moderne pentru copii, cadrilate, nou-tate cu giletcă, cu un rând séu două de nasturi rock, zelinte pentru purtat, deschis dela 9 c. in sus.

1000 costume de copii, dela 3—10 ani, din Catifea CORD lucie, séu stropită, din stofă séu Kamgarn, dela 6 corone in sus.

Haveloc pentru bărbați, din pèr de Cămilă, dela 12 corone in sus.

Pelerine bărbătesci, pentru turiști, dela 10 c. in sus

Pardesiuri negre pentru proși, din postav Kam-garn séu Cheviot, mare asortiment, d. 22 c. in sus.

PALETOT (Raglan) pentru Dame, fason scurt din stofa bună englezescă, eela 12 cor. in sus.

Jachete moderne, pentru Dame, (la spate pe talie ajustate, cu fâsii de postav luciui, d. 12 cor.

Jachete (Raglon) pentru copile, din stofă engleză dela 6 cor. in sus.

Pelerine pontru copile, dela 5 cor. in sus.

Mantale de Dame pentru praf, din Mohair séu Kamgarn. dela 14 cor. in sus.

Cele mai nouă modele stau la dispoziția Onor. public spre vedere.

Cu totă stima: **N. P. GOLDMANN.**

33--0